NUEVAS APORTACIONES A LA EPIGRAFÍA Y ARQUEOLOGÍA ROMANA DE CÁCERES

Por: J. Rio-Miranda Alcón-Mª.Gª.Iglesias Domínguez-Cipri y Flore Paniagua Paniagua
http://www.todo-caparra.com email: caparra@mixmail.com

MILIARIO CVII LOCALIZADO *IN SITU* EN LA CALZADA ROMANA TÉRMINO DE GUIJO DE GRANADILLA (Cáceres)

Hace algún tiempo el grupo arqueológico de Ahigal, nos propusimos localizar los miliarios que señalaban la calzada romana de la Plata, en el tramo que más conocemos que es el norte de la provincia de Cáceres. Después de mediciones, estudios de fotogrametría y de muchos paseos por la zona, nuevamente damos a conocer dos nuevos miliarios.

Lectura:

IMP · CAE
SESSI O
NVS · GER
FELIX · AVG ·

PP · PROCOS
IM I

CVII

Transcripción:

Imp(erator) ·Cae(sar)/[(forti)]sessi[(m)]o/[(Adria)]nus · Ger(manicus)/[(Pius)]Felix · Aug(ustus)/[…]/p(ater)p(atriae) ·proco(n)s(ul)[…]/[…]im[…][…]i/[…]/CVII

Traducción:

El Emperador Cesar. El más fuerte Adriano Germánico, pío feliz Augusto…padre de la patria procónsul… ¿ (…)?. Miliario 107.

Descripción:

Columna miliaria en granito de la zona, localizado a pocos metros del soporte que se encuentra *in situ*. Está fragmentado en su parte inferior, sus medidas son: 0,70 m. de altura y entre 0,41-45m. de diámetro. Las letras son capitales cuadradas, de 0,08m. el fragmento está muy deteriorado. (Fig. 1)

Comentario:

El desgaste que presenta este miliario en su conservación, nos plantea numerosos problemas para determinar a que emperador corresponde. La terminación…***nvs***, nos lleva a la conclusión de que se trata de Adriano. En L2, aparece "…*sessim o",* que creemos sea el epíteto "*fortissimus* "aunque el lapicida haya cometido el error de grabar E en vez de I. Si lo comparamos con el miliario 112 que publicamos hace dos años, vemos que tiene gran similitud, pues también pertenece a Adriano y también tiene el epíteto "…*tissimus* ".

Fig. 1

UN NUEVO MILIARIO CX LOCALIZADO EN OLIVA DE PLASENCIA

Lectura:

O
DRIANVS
TIF · MAX
· COS · I
VIT
CX

Transcripción:

[…][(nep)]o[(s)][…][(A)]drianus/[(Pon)]tif(ex) ·Max(imo)/[…]Co(n)s(ul)I[…]/ [(Restit)]uit/[(C])X

Traducción:

(El Emperador Cesar, hijo del Divino Trajano)……, nieto (del Divino Nerva, Trajano), Adriano, Augusto, Pontifice Máximo, en su …Tribunicia Potestad, y en su …. Consulado, lo reparó. Miliario 110.

Comentario:

Este fragmento fue acondicionado como machón de una puerta presentando un rebaje del lado izquierdo, y que parte del texto haya desaparecido. Al igual que el anterior miliario, se conserva en mal estado y su texto presenta lagunas aunque conserva algunos caracteres que nos permiten descifrar parte del contenido. .

Las medidas de la columna miliaria son las siguientes: largo total 1,90 m,. el pedestal de 0,65 m. y el cilindro tiene un diámetro de 0,60 m. Es de granito de la zona con grano grueso y con mucha presencia de cuarcitas. Letras son capitales cuadradas de 8-8,5 cms. Actualmente se encuentra en una escombrera particular, con otros restos de sillerías y tambores de columnas, que formaron parte de una casa que ha sido derribada..(fig.2)

Fig. 2

DOS NUEVOS EPÍGRAFES INÉDITOS DE CÁPARRA, REUTILIZADOS EN LOS MUROS DE VIVIENDAS JUNTO A LAS TERMAS.

Fragmento de inscripción funeraria,

Lectura:

·XX
FIL ·

Transcripción:

[…]/[…][(Annorum)] ·XX/[…]fil(io) ·/[…]

Traducción:

…..de 20 años, ….. hijo de …..

Comentario:

Fragmento de un epígrafe funerario, que formaría parte de algún pequeño panteón familiar. Las medidas de este cubo son las siguientes: 0,32 x 0,25x 025 m. esta realizado en granito de grano medio, muy bien trabajado y con letras capitales cuadradas de 5 cms. de buena factura y que corresponderían a finales del siglo I, interpunciones triangulares. (fig.3)

Fig. 3

Columna con inscripción votiva

Lectura:

DD MM
V F A V I
O

Transcripción:

D(iis) M(anibus) /V(ibio) Favi/o

Traducción:

A los dioses Manes. Vibio Favio. (lo erigió)

Comentario:

Vibio [1] documentado principalmente en el sur de la península.
Fabio [2] es el quinto gentilicio más frecuente en Hispania

Columna de granito rojizo, reutilizada en una de las viviendas que se encuentran en la calzada junto al arco cuadrifronte y a las termas. Las dimensiones son las siguientes: 0,82 x 0,32m. de diámetro. Las letras son de 8 cms. salvo la primera D, que es de 10 cms. (fig.4)

Esta columna votiva, posiblemente fuera trasladada de las ruinas del templo de Júpiter, dada la similitud con otra localizada en las primeras excavaciones realizadas en Cáparra llevadas a cabo por Floriano en 1944[3]

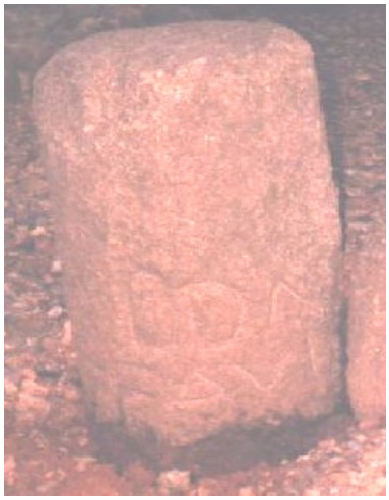

Fig.4

[1] J.M.Abascal Palazón. Los nombres personales en las inscripciones latinas de Hispania. Universidad de Murcia-Universidad Complutense de Madrid. 1994-p. 249.
[2] .J.M.Abascal Palazón. Op. cit. pp.132-136.
[3] A.Floriano Cumbreño. AEArq. 86 1944. Excavaciones en la antigua Cappara (Cáparra Cáceres), p.281, fig.20.